

# Die Ähre : offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen**

Band (Jahr): **50 (1977)**

Heft 12

PDF erstellt am: **15.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralpräsident Gfr Werner Sigrist, Schützenstrasse 14, 8253 Diessenhofen  
Ø Privat 053 7 76 18      Geschäft 053 7 61 18

Zentraler Technischer Leiter Major John Albert, Könizstrasse 259, 3097 Liebefeld  
Ø Privat 031 53 50 27      Geschäft 031 61 91 19

## Sektion Aargau

Vizepräsident  
Gfr Lehmann Peter, Aarburgerstrasse 916, 4852 Rothrist

Techn. Leiter  
Hptm Siegenthaler Gottfried, Florastr. 8, 5000 Aarau

## Sektion beider Basel

Präsident  
Keller Bernhard H., Föhrenstrasse 8, 4104 Oberwil BL  
Ø P 061 30 43 39      G 061 22 83 83  
Techn. Leiter  
Hptm Zimmermann Paul, Lörracherstr. 133, 4125 Riehen  
Ø P 061 67 30 14      G 061 20 26 12

*Vorstand und Techn. Leitung wünschen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.*

## Sektion Bern

Präsident  
Neuenschwander Ulrich, Jägerweg 5, 3014 Bern  
Ø P 031 41 05 91      G 031 67 20 87  
Techn. Leiter  
Hptm Qm Mauron Erwin, «Sunnhus», 3182 Oberstorf  
Ø P 031 88 04 39      G 031 60 28 38

### ● Nächste Veranstaltungen:

Änderungen VR und FA:

- Ortsgruppe Oberland: Dienstag, 24. Januar
- Bern: Dienstag, 31. Januar
- Wallis: Freitag, 3. Februar
- Fribourg: Mittwoch, 22. Februar

Hinweise über Ort und Zeit der Durchführung werden in der nächsten Nummer veröffentlicht.

Für die Beteiligung an unseren verschiedenen Anlässen im vergangenen Jahr dankt Euch der Vorstand und die technische Leitung. Wir hoffen, auch 1978 wieder auf alle Fouriergehilfen zählen zu dürfen.

*Hausaufgabe.* Allen Beteiligten besten Dank für das Mitmachen. Die Rangliste wird im Januar-Fourier veröffentlicht. Die Fragen werden zu einem späteren Zeitpunkt noch kommentiert.

## Ortsgruppe Wallis

Leiter:  
Gfr Schmid Alois, Postfach 7, 3953 Leuk-Stadt  
Ø P 027 63 19 13      G 027 63 21 77  
Techn. Leiter  
Lt Arnold Stefan, untere Briggasse 18, 3902 Glis

**Stamm:** Freitag, 6. Januar, in Sierre, Hotel Arnold, Table Ronde

Anlässlich der letzten Vorstandssitzung wurde Lt Arnold einstimmig in unseren Verband aufgenommen. Er stellt sich freundlicherweise als technischer Leiter der Ortsgruppe Wallis zur Verfügung. Der Vorstand möchte ihm nochmals den besten Dank aussprechen für seine Zusage und ihn herzlich willkommen heissen. Für die kommenden Anlässe ist also für fachkundige Beratung gesorgt. Es bleibt zu hoffen, dass recht viele Kameraden aus dem Wallis unsere Anlässe besuchen werden.

*Wir wünschen Dir und Deiner Familie schöne Festtage und ein glückliches neues Jahr.*

## Sektion Graubünden

Präsident  
Gfr Platzer Reto, Saluferstrasse 21, 7000 Chur  
Ø P 081 27 41 37      G 081 22 27 02  
Techn. Leiter  
Hptm Guggiana Josef, Albulastrasse 39, 7000 Chur  
Ø P 081 24 15 23      G 081 22 33 38

## Sektion Ostschweiz

Präsident  
Schär Ernst, Klosterweidlistrasse 1 a, 9010 St. Gallen  
Ø P 071 22 02 15      G 071 20 71 11  
Techn. Leiter  
Major Qm Müller Hans, Burgstr. 133, 9000 St. Gallen  
Ø P 071 27 22 43      G 071 20 71 11

*Wir wünschen allen Mitgliedern und Angehörigen frohe Festtage und zum neuen Jahr gutes Gelingen.*

**Jegliche Art von Stempeln nach Ihren Wünschen**

Militärverlag Müller AG, 6442 Gersau  
Telephon 041 84 11 06

## Section Romande

Président

app af Seydoux Jean-Marc, 1688 Sâles  
Ø P 029 8 82 53 B 029 2 75 22

Chef technique

Lt Gay-Balmaz François, Längfeldstr. 20, 3063 Ittigen  
Ø P 031 58 15 24 B 031 22 13 11

*A vous aides-fourriers Romands.* En ma qualité de nouveau président de votre section et au nom de tout le Comité romand, j'ai l'honneur et le plaisir de vous adresser nos meilleurs vœux pour 1978.

Dans les dernières lueurs de cette année qui se meurt, je dois penser à tous nos camarades et amis qui ont quitté l'ASAF:

par le destin – par démission – par radiation.

J'ai peine à croire que vous, camarades de la Romande, vous vous désintéressiez de votre Association qui a été fondée par vos pères et qui a été guidée sur le bon chemin durant de longues années.

Nous sommes sur la bonne voie!

La voie de l'espérance, la «Voie verte».

Chers camarades aides-fourriers, avant que s'éteignent les derniers feux de 1977, prenons, ensemble, de bonnes résolutions:

*Participons à la vie de notre section*

*Donnons lui les fruits de nos expériences*

*Encourageons nos camarades indécis*

afin que les buts de l'ASAF soient maintenus, si ce n'est atteints.

A vous tous, chers camarades de la Romande  
*bon vent et bonne route pour 1978*

Jean-Marc Seydoux

Président ASAF, Section Romande

## Sektion Solothurn

Präsident

Forster Kurt, Grubenweg 39, 2540 Grenchen  
Ø P 065 9 07 54 G 065 8 65 42

Techn. Leiter

Major Meier Fred, Rainstrasse 7, 4528 Zuchwil  
Ø P 065 25 60 33 G 065 8 66 88

### ● Nächste Veranstaltung:

Ende Januar werden wir wie in den früheren Jahren die VR-Mutationen vornehmen und besprechen. Es ist Pflicht eines jeden Fourriergehilfen, im Besitze eines vollständigen und nachgetragenen VR zu sein. Wir bitten schon heute, diesen Anlass unbedingt zu besuchen.

*Kartenleseübung vom 30. September.* Präsident Hugo Affolter, welcher seit Jahren für die Herbstkartenleseübung verantwortlich zeichnet, organisierte erstmals in der Geschichte der Solothurner Fourriergehilfen einen Anlass, welcher uns ins Ausland führte.

Mit dem überaus gesprächigen Carchauffeur Fritzli fuhr die 19 Personen zählende Gesellschaft an den französischen Grenzübergang in Basel. Es fehlte nur ein Einziger. Unser Kassier, welcher für die Bereitstellung der Geldmittel beauftragt worden war, konnte trotz vielen Bemühungen am Morgen nicht aufgefunden werden. Man sagt, er habe die Abwesenheit seiner Frau nicht vertragen können und sei ihr nachgereist.

Unser erstes Ziel war Eguisheim. Ein Rundgang durch das Dorf bestätigte uns die Schönheit der Elsässerdörfer. Insbesondere die wunderbaren Riegelbauten, der gepflegte Blumenschmuck sowie die Sauberkeit faszinierte alle Beteiligten.

Zu Fuss erreichten wir die Ruinen einer früheren Burg der Habsburger. Die Verpflegung im Freien war mustergültig organisiert und jeder Beteiligte genoss die ungezwungene Mittagspause. Mit dem bekömmlichen Elsässer Weiss- und Rotwein wurde der Grundstein für eine gute Stimmung gelegt.

Unser nächster Besuch galt einem Weinbauern. Herr Bannwart orientierte uns vorerst über die Arbeit eines Weinbauern. Beim Rundgang durch die Weinkeller konnten wir uns ein Bild über die praktische Arbeit machen.

Die Degustation fiel dadurch auf, dass zum Wein Hefegugelhopf serviert wurde. Der uns offerierte Wein schmeckte ausgezeichnet. Bei allen Beteiligten erhöhte sich der Promillesatz laufend, jedoch im normalen Rahmen. Der Kauf von einigen Flaschen war eine Selbstverständlichkeit und ich bin überzeugt, dass beim Öffnen dieser Flaschen immer wieder die schöne Erinnerung an einen unvergesslichen Tag im Elsass kommt.

Als nächstes Ziel steuerten wir die Altstadt von Colmar an. Infolge des angespannten Zeitplanes konnten wir uns nur kurze Zeit in dieser wundervollen und sauberen Altstadt aufhalten.

Der Car führte uns vor das letzte Tagesziel. Ausserhalb des Dorfes liess uns der Chauffeur aussteigen und wir erreichten zu Fuss und von Rebbergen umgeben unser Ziel, das Restaurant Bellevue in Gueberschwiler.

Hier wurde uns ein ausgezeichnetes Nachtessen serviert. Eine Bernerplatte à la Elsässerart schmeckte fast allen Teilnehmern vorzüglich.

Der erneute Genuss von Wein sorgte für eine zufriedene und angenehme Stimmung. Mit dem «Choucrouste» wurde auch die Darmtätigkeit der meisten in entsprechende Stimmung gebracht. An der illustren Heimfahrt war jedenfalls nicht nur der Wein, sondern auch das «Choucrouste» sehr gut beteiligt. Unser Chauffeur Fritzli war jedenfalls in so guter Stimmung, dass er für eine reibungslose Fahrt ständig einen Begleiter brauchte. Ob die Abgase von Sauerkraut farbenblind machen, kann ich nicht bestätigen. Angenommen habe ich es, als er in normaler Fahrt ein Rotlicht überfuhr.

Zu einem letzten Halt fuhren wir den Gasthof Neuhaus in Riedholz an. Beim Schlummertrunk liessen wir den vergangenen Tag Revue passieren und konnten uns über einen neuen, gelungenen Anlass freuen. Insbesondere die beteiligten Gattinnen und Gäste konnten sich von der guten Kameradschaft innerhalb der Sektion Solothurn überzeugen. Dem Organisator sei an dieser Stelle für seine Mühen bestens gedankt. Bei solchen Erfolgen wird er sich sicher bemühen, auch im nächsten Jahr eine interessante Reiseroute zu suchen.

*Der Vorstand wünscht allen Kameraden und ihren Familien frohe Festtage und im neuen Jahr Glück und Segen.*

## Sektion Zentralschweiz

Präsident  
Huber Werner, Blatten 9, 6274 Eschenbach LU  
Techn. Leiter Ø P 041 89 26 31 G 042 21 05 77  
Lt Qm Bazzani Carlo, Kirchbreiteweg 3a, 6033 Buchrain  
Ø P 041 36 93 07 G 042 23 26 23  
Four Käslin R., Sonnenbergstr. 25, 6052 Hergiswil NW

### ● Nächste Veranstaltungen:

Die technische Leitung wird im Laufe des Monats Januar allen Mitgliedern eine Hausaufgabe zustellen. Wir hoffen, dass die Lösungen zahlreich zur Korrektur der technischen Leitung wieder zugestellt werden. Näheres anfangs nächstes Jahr.

Sofern sich genügend Teilnehmer anmelden, werden wir im Februar wieder einen Skitag organisieren.

Samstag, 11. März, Generalversammlung.

Wir hoffen, dass auch im neuen Jahr die Arbeit des Vorstandes durch Deine Teilnahme an den Veranstaltungen belohnt wird.

Für die *Besichtigung eines Versorgungsplatzes* haben sich auch von unserer Sektion einige Mitglieder eingefunden. Zuerst wurde uns das neue Versorgungskonzept erläutert und auf Skizzen vorgestellt. Nachher konnten wir auf einem Rundgang die laufende Versorgung bei einer gegenwärtig im WK befindlichen Truppe besichtigen. Der gut organisierte Ablauf hat uns einen Einblick in die umfassende und verantwortungsvolle Arbeit dieser Truppe gegeben. Besten Dank den Organisatoren und allen Mitwirkenden.

*Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern und Angehörigen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.*

## Sektion Zürich

Präsident  
Gfr Michel Rolf, Hinterfeld 5a, 8852 Altendorf  
Ø P 055 63 33 74  
Techn. Leiter  
Oblt Keller Hans, Chännerwies-Str. 5, 8352 Rätterschen  
Ø P 052 36 15 20 G 052 37 28 20  
Oblt Enzler Ernst, Leugrueb 22, 8126 Zumikon  
Ø P 01 918 04 25 G 01 918 09 01

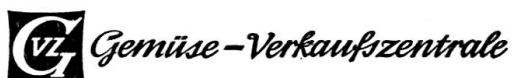
### Stammtisch in Winterthur

Jeden 2. Dienstag im Monat, im Rest. Feldschlösschen

*Vorstand und Technische Leitung wünschen allen Kameraden frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.*

## Qualitätsgemüse Kartoffeln, Karotten

für militärische Schulen  
Verlangen Sie Spezialofferte für Militär



8031 Zürich, Quellenstrasse 2  
Telephon 01 44 95 44